

Curriculum Vitae

个人信息 Giacomo Capirci



📍 Corso Lodi 115, 20139 Milan (意大利)

☎ +39 3891331836

✉ giacomocapirci@gmail.com

性别: 男 | 出生日期: 1979 年 12 月 22 日 | 国籍: 意大利

工作经验

2014 年 4 月 9 日至今

领队

主要合作旅行社: 意大利吉利游国际旅行社、 Servizi Turistici Inteser Srl、 至活旅游有限公司、 Jacarè Viaggi 、 Aghi Srl、 Made in Uvet、 Chinarancia、 意大利豪华旅游、 Italcamel、 Eden Viaggi、 台湾西北旅游、 Target Travel、 Italia Exclusive、 Private Clients Travel Ltd、 Abercrombie & Kent、 Intertravel Viaggi

2013 年 10 月 23 日至
2014 年 7 月 8 日

汉语教师

会计协会; 米兰 "Going to Asia" 协会

专门培训汉语初级的语音、语法

2012 年 11 月 28 日至
2013 年 6 月 30 日

意语教师

米兰 ISMU 基金会

执教于 "中国-米兰" 内政部项目: 专门培训意语初级的语音、语法、口语

2013 年 4 月 9 日至 14 日

口译

广州圣诺威对外展览有限公司

2013 年 "米兰家具展" 专业口译

2008 年 3 月至 2012 年 12 月

笔译

《世界中国》 双语杂志

翻译文章

2010 年 10 月至 2012 年 4 月

意语教师、考官

北京森森意大利语培训学校、北京新东方学校

专门培训意语初中高级的语音、语法、口语

担任意语 CILS 考试的考官-A2 水平

举办题为 "意大利语言和文化" 的讲座

2008 年 3 月至 2010 年 3 月

笔译、口译、领队

北京益浩泰服装有限公司

专业翻译、商务旅行安排、陪同客户赴意大利考察

学历

2014 年 4 月 9 日	出境领队证 主要语言: 中意英
2013 年 11 月 28 至 30 日	培训证书 国家汉办 汉语教师汉语言文化培训课程
2012 年 6 月 25 日 至 29 日	培训证书 米兰国立大学孔子学院 第二届意大利汉语教师汉语言文化培训课程
2007 年 5 月 至 2011 年 4 月	汉语水平证书 国家汉办 2007 年 5 月: 获得汉语基础水平 3 级证书 2010 年 6 月: 获得汉语中等水平 7 级证书 2011 年 4 月: 获得汉语高级水平 6 级证书 (新HSK - 笔试)
2010 年 12 月	意语教师资格证书 (CEDILS) 威尼斯大学
2010 年 11 月 12 日	意语考试 (CILS) 的监考资格证书 锡耶纳外国人大学
2006 年 7 月 至 2010 年 6 月	结业证书 北京语言大学 • 汉语速成学院 短期汉语进修课程(C班至E班)
2004 年 9 月 至 2007 年 5 月	结业证书 米兰国立大学 汉语专项课程
1998 年 10 月至 2004 年 10 月	硕士学位 米兰圣心天主教大学 外国语言文化系, 研究方向: 旅游-管理 主修英语、德语

Curriculum Vitae

1993 年 9 月至 1998 年 7 月 高中毕业证书
"A.Rosmini" 语言学校
主修英语、法语、德语

1995 年 8 月至 1997 年 7 月 结业证书
苏格兰爱丁堡龙比亚大学、爱尔兰都柏林大学、英格兰卡特贝雷大学
短期英语进修课程

个人能力表现

母语 意大利语

其他语言

	理解		口语		写作
	听力	阅读	互动口语	制造口语	
英语	C1	C1	C1	C1	C1
汉语	B2	C1	C1	C1	B2
法语	B2	B2	B2	B2	B2
德语	B1	B2	B2	B2	B1

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
欧洲语言学习、教学、衡量共同参考架构

电脑 Microsoft Office XP, Pinnacle Studio (专业视频剪辑软件)

驾照 B